



INF

IAEA - INFCIRC/500/Add.4
13 September 2001

GENERAL Distr.

RUSSIAN

Original: ENGLISH

Международное агентство по атомной энергии
ИНФОРМАЦИОННЫЙ ЦИРКУЛЯР

**ВЕНСКАЯ КОНВЕНЦИЯ О ГРАЖДАНСКОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА
ЯДЕРНЫЙ УЩЕРБ**

и

**ФАКУЛЬТАТИВНЫЙ ПРОТОКОЛ ОТНОСИТЕЛЬНО
ОБЯЗАТЕЛЬНОГО УРЕГУЛИРОВАНИЯ СПОРОВ**

Данные о положении дел по состоянию на 12 сентября 2000 года

Подписание, ратификация, присоединение или правопреемство

**Заявления/оговорки, сделанные во время выражения согласия на
обязательность, и возражения против неё**

Заявления/оговорки, сделанные при подписании

Настоящий документ включает информацию, изложенную в документе INFCIRC/500/Add.2, и соответственно его заменяет.

Последние данные о положении дел см. на веб-сайте: <http://www.iaea.org/worldatom/Documents/Legal/>

По соображениям экономии настоящий документ отпечатан ограниченным тиражом.



Венская конвенция о гражданской ответственности за ядерный ущерб

Примечания: Конвенция вступила в силу 12 ноября 1977 года, т.е. в соответствии со статьей XXIII через три месяца после даты сдачи на хранение Генеральному директору пятой ратификационной грамоты.

Число сторон: 32

Число подписавших сторон: 14

Последнее изменение данных о положении дел: 13 апреля 1999 года

Страна/организация	Дата подписания	Документ:	Дата сдачи на хранение	Заявление и т.д./снятие	Вступление в силу
Аргентина	10 окт. 1966 г.	ратиф.	25 апр. 1967 г.	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	12 нояб. 1977 г.
Армения		присоед.	24 авг. 1993 г.	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	24 нояб. 1993 г.
Беларусь	27 мая 1997 г.	ратиф.	09 фев. 1998 г.	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	09 мая 1998 г.
Болгария		присоед.	24 авг. 1994 г.	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	24 нояб. 1994 г.
Боливия		присоед.	10 апр. 1968 г.	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	12 нояб. 1977 г.
Босния и Герцеговина		правопреем.	30 июня 1998 г.	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	01 мар. 1992 г.
Бразилия		присоед.	26 мар. 1993 г.	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	26 июня 1993 г.
Бывшая югославская Республика Македония		правопреем.	08 апр. 1994 г.	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	08 сент. 1991 г.
Венгрия		присоед.	28 июля 1989 г.	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	28 окт. 1989 г.
Египет	19 авг. 1965 г.	ратиф.	05 нояб. 1965 г.		12 нояб. 1977 г.
Израиль	19 авг. 1997 г.			<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
Испания	06 сент. 1963 г.			<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
Камерун		присоед.	06 мар. 1964 г.	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	12 нояб. 1977 г.
Колумбия	21 мая 1963 г.				
Куба	10 дек. 1964 г.	ратиф.	25 окт. 1965 г.	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	12 нояб. 1977 г.
Латвия		присоед.	15 мар. 1995 г.	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	15 июня 1995 г.
Ливан	19 сент. 1995 г.	ратиф.	17 апр. 1997 г.	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	17 июля 1997 г.
Литва		присоед.	15 сент. 1992 г.	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	15 дек. 1992 г.
Марокко	30 нояб. 1984 г.			<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
Мексика		присоед.	25 апр. 1989 г.	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	25 июля 1989 г.
Нигер		присоед.	24 июля 1979 г.	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	24 окт. 1979 г.
Перу		присоед.	26 авг. 1980 г.	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	26 нояб. 1980 г.
Польша		присоед.	23 янв. 1990 г.	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	23 апр. 1990 г.
Республика Молдова		присоед.	07 мая 1998 г.	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	07 авг. 1998 г.

Венская конвенция о гражданской ответственности за ядерный ущерб

Страна/организация	Дата подписания	Документ:	Дата сдачи на хранение	Заявление и т.д./снятие	Вступление в силу
Российская Федерация	08 мая 1996 г.			<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
Румыния		присоед.	29 дек. 1992 г.	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	29 мар. 1993 г.
Словакия		присоед.	07 мар. 1995 г.	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	07 июня 1995 г.
Словения		правопреем.	07 июля 1992 г.	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	25 июня 1991 г.
Соединенное Королевство	11 нояб. 1964 г.			<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
Тринидад и Тобаго		присоед.	31 янв. 1966 г.	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	12 нояб. 1977 г.
Украина		присоед.	20 сент. 1996 г.	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	20 дек. 1996 г.
Уругвай		присоед.	13 апр. 1999 г.	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	13 июля 1999 г.
Филиппины	21 мая 1963 г.	ратиф.	15 нояб. 1965 г.	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	12 нояб. 1977 г.
Хорватия		правопреем.	29 сент. 1992 г.	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	08 окт. 1991 г.
Чешская Республика		присоед.	24 мар. 1994 г.	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	24 июня 1994 г.
Чили	18 авг. 1988 г.	ратиф.	23 нояб. 1989 г.	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	23 фев. 1990 г.
Эстония		присоед.	09 мая 1994 г.	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	09 авг. 1994 г.
Югославия	21 мая 1963 г.	ратиф.	12 авг. 1977 г.	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	12 нояб. 1977 г.

Заявления/оговорки, сделанные во время выражения согласия на обязательность, и возражения против нее

Чили

Ратифицировала 23 ноября 1989 года

[23 ноября 1989 года]

“Государство Чили, ратифицируя настоящую Конвенцию, формулирует следующие заявления о толковании в отношении статьи V и оговорку в отношении статьи VII:

а) в отношении статьи V Чили заявляет, что согласно общим нормам или принципам права нет никаких препятствий к тому, чтобы добиваться полного возмещения ущерба, фактически понесенного в случаях, когда такой ущерб превышает пределы, установленные чилийским законодательством; и

б) в отношении статьи VII Чили делает прямо выраженную оговорку о том, что в тех случаях, когда оператор не в состоянии получить страхование, покрывающее любую часть его ответственности или ее совокупность, гарантия государства понимается как относящаяся только к части, не покрываемой страхованием, в таких случаях и на таких условиях, которые предусмотрены в соответствии с чилийским законодательством”.

(подлинный текст на испанском языке: перевод Секретариата)

Заявления/оговорки, сделанные при подписании

Израиль

19 августа 1997 года

[19 августа 1997 года]

“Правительство Израиля оставляет за собой право делать любые заявления и оговорки, которые оно сочтет уместными, при сдаче на хранение своего документа о ратификации.”



Факультативный протокол относительно обязательного урегулирования споров

Примечания: Протокол вступил в силу 13 мая 1999 года, т.е. в соответствии со статьей VII на тридцатый день после даты сдачи на хранение второй грамоты о ратификации Протокола или акта о присоединении к нему.

Число сторон: 2

Число подписавших сторон: 4

Последнее изменение данных о положении дел: 13 апреля 1999 года

Страна/организация	Дата подписания	Документ:	Дата сдачи на хранение	Заявление и т.д./снятие	Вступление в силу
Колумбия	21 мая 1963 г.			<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
Соединенное Королевство	11 нояб. 1964 г.			<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
Уругвай		присоед.	13 апр. 1999 г.	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	13 мая 1999 г.
Филиппины	21 мая 1963 г.	ратиф.	15 нояб. 1965 г.	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	13 мая 1999 г.
Югославия	21 мая 1963 г.			<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	